



MOPEDIA®

Rolete Din Aluminu

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

INDEX

1. CODURI	PAG.3
2. INTRODUCERE	PAG.3
3. UTILIZARE PREVĂZUTĂ	PAG.3
4. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE	PAG.3
5. AVERTISMENTE	PAG.4
5.1 Avertismente generale	pag. 4
5.2 Avertismente pentru utilizare	pag. 4
5.3 Avertizări privind stabilitatea	pag. 4
5.4 Avertismente privind montarea	pag. 4
6. SIMBOLURI UTILIZATE	PAG.5
7. ÎNAINTE DE FIECARE UTILIZARE	PAG.5
8. INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE	PAG.5
8.1 Înainte de asamblare	pag. 5
8.2 Model de asamblare RP562	pag. 5
8.2.1 Deschiderea și închiderea rollatorului RP562	pag. 6
8.2.2 Umflarea anvelopelor RP562	pag. 6
8.2.3 Instalarea sacului de depozitare	pag. 6
8.2.4 Scaun	pag. 6
8.3 Model de asamblare RP553	pag. 6
8.3.1 Instalarea mânerelor și reglarea mânerelor	pag. 7
8.3.2 Instalarea sacului de depozitare	pag. 7
8.3.3 Scaun	pag. 7
8.3.4 Gestionarea și întreținerea anvelopelor pentru RP562	pag. 7
8.4 Depășirea obstacolelor mici	pag. 8
9. MODALITĂȚI DE UTILIZARE	PAG.8
10. FRÂNE	PAG.8
10.1 Utilizarea frânei	pag. 8
10.2 Blocarea frânei (frâna de parcare)	pag. 8
12. CURĂȚARE	PAG.9
13. ÎNGRIJIREA ROȚILOR	PAG.9
14. SPECIFICAȚII TEHNICE	PAG.9
15. CONDIȚII GENERALE DE ELIMINARE	PAG.9
16. PIESE DE SCHIMB/ACCESORII	PAG.10
17. GARANȚIE	PAG.10
17.1 Reparații	pag. 10
17.2 Piese de schimb	pag. 10
17.3 Clauze de exceptare	pag. 10

CE Dispozitiv medical clasa I

REGULAMENTUL (UE) 2017/745 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI
din 5 aprilie 2017 privind dispozitivele medicale

1. CODURI

RP562A Rollator pliabil cu roți pneumatice Ermes albastru deschis

RP562R Rollator pliabil cu roți pneumatice Ermes Red

RP553 Artemis rollator pliabil

2. INTRODUCERE

Vă mulțumim că ați ales un rollator de spital din linia MOPEDIA by Moretti S.p.a..

Rollatoarele MOPEDIA de la Moretti S.p.a sunt proiectate și fabricate pentru a vă satisface toate nevoile de utilizare practică, corectă și sigură. Acest manual conține mici sfaturi pentru utilizarea corectă a dispozitivului ales și sfaturi valoroase pentru siguranța dumneavoastră. Vă recomandăm să citiți acest manual în întregime înainte de a utiliza rollatorul pe care l-ați achiziționat. Dacă aveți îndoieli, vă rugăm să contactați dealerul, care vă va putea ajuta și consilia corect.

3. UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Acest Rollator este destinat persoanelor cu dificultăți de mobilitate și poate fi utilizat ca un ajutor pentru a facilita mersul pe jos. Rollatorul oferă o stabilitate, un sprijin și o siguranță mai mari în timpul mersului. În orice caz, acesta nu poate fi utilizat de persoane cu funcții vizibil slabe ale mâinilor și/sau brațelor și de persoane cu probleme de echilibru. Rollatorul poate fi utilizat atât în exterior, cât și în interior. Recomandăm utilizarea numai pe suprafețe pe care toate roțile ating solul. Nu trebuie utilizat pe teren stâncos sau pe planuri înclinate, deoarece rollatorul poate fi instabil. Dispozitivul nu este proiectat pentru transportul de materiale și/sau persoane, altele decât utilizatorul.

AVERTISMENT!



- Este interzisă utilizarea următorului dispozitiv în alte scopuri decât cele definite în următorul manual.
- Moretti S.p.A. declină orice responsabilitate pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului sau prin orice altă utilizare decât cea indicată în acest manual.
- Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări la dispozitiv și la următoarele manual fără notificare prealabilă, în scopul îmbunătățirii caracteristicilor acestuia.

4. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

MORETTI SpA declară pe propria răspundere că produsele fabricate și introduse pe piață de MORETTI SpA. și aparținând familiei ROLLATOR - MOPEDIA sunt conforme cu dispozițiile aplicabile ale Regulamentului privind dispozitivele medicale 2017/745 din 5 aprilie 2017. În acest scop, MORETTI SpA garantează și declară pe răspunderea sa exclusivă următoarele:

1. Aceste dispozitive îndeplinesc cerințele generale de siguranță și performanță, astfel cum se prevede în din anexa I la Regulamentul 2017/745, astfel cum se prevede în anexa IV la regulamentul respectiv.
2. Dispozitivele NU SUNT INSTRUMENTE DE MĂSURARE.
3. Aceste dispozitive NU SUNT DESTINATE INVESTIGAȚIILOR CLINICE.
4. Aceste dispozitive sunt comercializate în ambalaje NON-STERILE.
5. Aceste dispozitive trebuie considerate ca aparținând clasei I în conformitate cu prevăzut în anexa VIII la regulamentul menționat.
6. MORETTI SpA păstrează și pune la dispoziția autorităților competente, timp de cel puțin 10 ani de la data fabricării ultimului lot, documentația tehnică care dovedește conformitatea cu Regulamentul 2017/745.

Notă: Codurile complete ale produselor, numărul de serie al producătorului (SRN), codul de bază UDI-DI și orice referințe la standardele utilizate sunt incluse în Declarația de conformitate UE pe care MORETTI SPA o emite și o pune la dispoziție prin canalele sale.

5. AVERTISMENTE

5.1 Avertismente generale

- NU instalați sau utilizați produsul înainte de a citi și înțelege aceste instrucțiuni manual. Dacă nu sunteți în măsură să înțelegeți avertismentele, precauțiile și instrucțiunile, vă rugăm să contactați un profesionist din domeniul sănătății, un dealer sau personal tehnic înainte de a încerca să instalați produsul pentru a evita deteriorarea sau vătămarea corporală;
- Rollatorul trebuie să fie utilizat numai de către pacienții cu abilități motorii adecvate pentru garantează utilizarea sa fără riscuri;
- Consultați-vă medicul sau terapeutul pentru a determina caracterul adecvat al produsului, corectitudinea reglarea și utilizarea corectă a rollatorului;
- Medicul sau terapeutul dumneavoastră trebuie să vă ajute să reglați înălțimea rollatorului pentru sprijin maxim, pentru a vă asigura că frâna este activată corect și pentru a asigura asamblarea corectă în general;
- Utilizatorul și/sau pacientul trebuie să raporteze orice incident grav care a avut loc în legătură cu la dispozitiv producătorului și autorității competente a statului membru în care utilizatorul și/sau pacientul este stabilit.

5.2 Avertismente pentru utilizare

1. Asigurați-vă întotdeauna că cablul de frână este fixat corect.
2. Verificați întotdeauna dacă frâna funcționează corect după fiecare ajustare a înălțimii pentru a evitați îndoirea liberă excesivă a cablului.
3. Nerespectarea acestor avertismente simple poate duce la vătămări corporale.
4. Rollatorul poate fi utilizat numai pe o suprafață solidă, plană. Nu utilizați rollatorul să urce scările!
5. Sprijiniți-vă întotdeauna pe ambele gantere pentru a menține echilibrul.
6. Acordați o atenție deosebită suprafețelor umede, înghețate sau acoperite cu zăpadă.
7. Nu supraîncărcați rollatorul.
8. Nu utilizați scaunul rollator (dacă este montat) pentru a transporta bunuri sau persoane; scaunul este prevăzut pentru scaunul utilizatorului cu frâna de parcare acționată;
9. Toate roțile trebuie să fie tot timpul în contact cu podeaua în timpul utilizării pentru a asigura echilibrul corect al rollatorului și siguranța maximă.
10. Frâna de parcare trebuie aplicată înainte de utilizarea scaunului.

N.B. Atunci când utilizați rollatorul într-o poziție staționară, frâna de parcare trebuie să fie blocată

5.3 Avertizări privind stabilitatea

- Rollatorul poate susține o persoană care cântărește până la 136 kg, inclusiv greutatea sac.
- Geanta/cosul are o limită de greutate de 5 kg. Nu îl supraîncărcați pentru a evita dezechilibrul și riscul de răsturnare a acestuia.

5.4 Avertismente privind montarea

- După asamblarea sau deschiderea rollatorului, asigurați-vă că suportul scaunului este blocat pe ambele părți și verificați dacă dispozitivul de siguranță este fixat în poziția corectă.
- Verificați dacă ambele tuburi de susținere a mânerului sunt introduse corect în structură
- Nu atârnați nimic de cadrul rollatorului pentru a evita deformarea tuburilor și compromiterea stabilității sale.

Notă: Atenție la prinderea degetelor și/sau a hainelor la deschidere și închidere

6. SIMBOLURI UTILIZATE



Cod produs



Identificatorul unic al dispozitivului



Marcaj CE



Producător



Lot de producție



Citiți manualul pentru instrucțiuni



Dispozitiv medical



Condiții de eliminare



Debit maxim

7. ÎNAINTE DE FIECARE UTILIZARE

Verificați întotdeauna înainte de a utiliza dispozitivul:

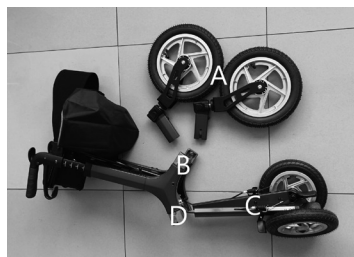
- Că toate părțile rollatorului sunt bine blocate;
- Verificați dacă toate șuruburile sunt strânse;
- Asigurați-vă că scaunul este blocat corespunzător (dacă nu este cazul, apăsați scaunul mai jos spre cadru);
- Verificați dacă blocajul scaunului este conectat corect;
- Verificați funcționarea corectă a frânei normale și a frânei de parcare;
- Pentru RP562, verificați dacă anvelopele sunt umflate corect și nu sunt deteriorate.

8. INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

8.1 Înainte de asamblare

Despachetați produsul și verificați dacă acesta nu a fost deteriorat în timpul transportului. Dacă rollatorul este deteriorat, vă rugăm să contactați cel mai apropiat dealer.

8.2 Model de asamblare RP562



- Despachetați cu atenție produsul luând aveți grijă să nu-l deteriorați și aranjați piesele pe podea
- Introduceți roțile față A în carcasele față B până când clema metalică se fixează în poziție și strângeți clema de blocare knob. Introduceți roțile din spate C în partea din spate carcasele D și strângeți butonul de blocare.



AVERTISMENT! Asigurați-vă că butoanele sunt bine introduse în orificii.

Asigurați-vă întotdeauna înainte de utilizare că rollatorul nu tinde să se îndoie sub efectul unei forțe laterale mici. Aveți grijă să nu răsuciți cablurile de frână atunci când conectați ghidonul și roțile.

8.2.1 Deschiderea și închiderea rollatorului RP562

După poziționarea rollatorului astfel încât să fie stabil pe podea, apăsați pe părțile laterale ale scaunului până când acesta se deschide complet și se aude un clic de jos. Pentru a o închide din nou, ridicați cu energie centura de pe scaun.

8.2.2 Umflarea anvelopelor RP562

Pentru a umfla anvelopele, utilizați pompa furnizată și procedați conform pașilor de mai jos:

- Deșurubați capacul de blocare a supapei.
- Montați capul pompei pe supapă în poziție, cu maneta în poziția deschis (Fig.1) și împingeți ferm până la capăt.
- Coborâți maneta pompei în poziția închis (Fig.2).
- După așezarea pompei pe sol, coborâți baza și fixați-o cu piciorul (Fig.3).
- Începeți să pompați aer până când se atinge tensiunea dorită.
- Scoateți capul pompei din supapă și închideți-o cu capacul.



Fig.1



Fig.2



Fig.3

8.2.3 Instalarea sacului de depozitare

Pentru a instala sacul de depozitare, agățați buclele sacului pe suporturile detașabile ale scaunului din față.



AVERTISMENT!

Capacitatea maximă a sacului 5 kg. Nu supraîncărcați, pentru a evita riscurile de dezechilibrare și răsturnare.

8.2.4 Scaun

Înainte de a vă așeza, așezați rollatorul pe o suprafață plană, solidă și apoi blocați frânele. Rotiți spătarul dacă este necesar. Asigurați-vă că zăvorul de blocare este bine fixat și că rollatorul este într-o poziție stabilă.



AVERTISMENT!

Stați jos, distribuindu-vă greutatea pe întregul scaun. Nu stați împingând doar pe o parte.

8.3 Model de asamblare RP553

- Despachetați cu atenție produsul, având grijă să nu îl deteriorați
- Introduceți pivotul roților din față, în fantele corespunzătoare (Fig.4), ridicați ușor mânerul rollatorului într-o poziție complet verticală (Fig.5), apoi deschideți rollatorul lateral până când mecanismul de sub scaun se fixează în poziție și introduceți spătarul în atașamentele mânerului din față (Fig.6).
- Pentru a închide, trageți în sus de mânerul de pe scaun până când rollatorul se închide complet pe lateral și împingeți ușor mânerul în jos în prima poziție blocată și apoi blocați cleva de siguranță.



Fig.4



Fig.5



Fig.6



AVERTISMENT!

Atunci când deschideți și închideți rollatorul, țineți mâinile pe mânere pentru a evita strivirea și prinderea degetelor între părțile metalice.

8.3.1 Instalarea mânerelor și reglarea mânerelor

Apăsați butonul roșu și setați înălțimea dorită. Repetați pentru partea opusă și asigurați-vă că ambele mânere sunt bine blocate și la aceeași înălțime. Rollatorul este echipat cu mânere reglabile pe înălțime pentru a satisface toate nevoile utilizatorului.



ATENȚIE!

Reglați înălțimea rollatorului astfel încât un utilizator care stă în picioare cu brațele în lateral să aibă încheietura mâinii la înălțimea mânerelor. Acest lucru va asigura că brațele sunt îndoite la aproximativ 20° -30° atunci când utilizați rollatorul.

8.3.2 Instalarea sacului de depozitare

Pentru a instala sacul de depozitare, atârnați buclele sacului pe suporturile detașabile ale scaunului, fixați curelele Velcro pe cadru.



AVERTISMENT!

Capacitatea maximă a sacului 5 kg. Nu supraîncărcați pentru a evita dezechilibrarea și riscurile de răsturnare

8.3.3 Scaun

Înainte de a vă așeza, așezați rollatorul pe o suprafață plană, solidă și apoi blocați frânele. Asigurați-vă că zăvorul de blocare este bine fixat și că rollatorul este într-o poziție stabilă.



AVERTISMENT!

Stați jos, distribuindu-vă greutatea pe întregul scaun. Nu stați împingând doar pe o parte.

RO

8.3.4 Gestionarea și întreținerea anvelopelor pentru RP562

- Nu utilizați echipamente motorizate pentru umflarea anvelopelor, ci numai pompa manuală furnizată.
- Nu utilizați rollatorul dacă anvelopele sunt vizibil dezumflate
- Verificați periodic presiunea în anvelope și starea generală a anvelopelor înainte și după fiecare utilizare, în special dacă este utilizat în aer liber.

- Nu umflați excesiv anvelopele
- Nu lăsați roțile să intre în contact cu surse directe de căldură perforată
- Depozitați rollatorul în locuri ferite de lumina directă a soarelui
- Nu utilizați solvenți acizi sau produse agresive pentru curățarea anvelopelor, utilizați produse specifice sau neutre.

8.4 Depășirea obstacolelor mici



AVERTISMENT!

Obstacolele mici, cum ar fi bordurile și treptele, trebuie abordate cu ambele roți din față aliniate paralel cu obstacolul

Pentru a depăși obstacolele mici, apropiați-vă cât mai mult posibil până când atingeți obstacolul cu ambele roți din față

1. Asigurați-vă că sunteți stabil în poziția verticală prinzând ferm ambele mânere.
2. Apăsați maneta de înclinare cu un picior pentru a ridica roțile din față.
3. Începeți să împingeți rollator-ul înainte echilibrând forța de pe picior și împingere, menținând roțile în contact cu obstacolul.
4. Întoarceți împreună cu rollatorul, având grijă să nu vă împiedicați de obstacol.

9. MODALITĂȚI DE UTILIZARE

- Începeți să împingeți când stați în picioare cu ambele mâini pe mânere;
- Asigurați-vă că mâinile sunt uscate înainte de a utiliza rollatorul pentru a evita riscurile de alunecare;
- Mergeți drept, cu privirea îndreptată în față, nu în jos;
- Nu împingeți rollatorul prea departe de corp, acest lucru poate provoca căderi și încărcare inadecvată;
- Nu utilizați rollatorul pentru a urca trepte mai mari de 20 mm;
- Atunci când îl utilizați în exterior, alegeți pavele care au fost amenajate corespunzător în funcție de reglementări pentru eliminarea barierelor arhitecturale;
- Pentru a depăși obstacolele mici, utilizați suporturile pentru picioare din spate pentru a ridica partea din față parte a rollator-ului

10. FRÂNE

Funcționarea corectă a frânelor depinde de uzura și murdăria acumulate pe roți. Verificați starea frânelor și a roților înainte de fiecare utilizare.

10.1 Utilizarea frânei

Pentru a frâna rollatorul, trageți manetele de frânare în sus cu degetele până când rollatorul încetinește sau se oprește. Pentru a continua deplasarea rollatorului, eliberați mânerul de frână.

10.2 Blocarea frânei (frâna de parcare)



Apăsați ambele manete de frână cu palma, când auziți "clac", roțile sunt blocate. Ridicați mânerul de frână pentru a o elibera din poziția de oprire.

11. ÎNTREȚINERE

Dispozitivele din linia **MOPEDIA** by Moretti S.p.A. sunt verificate temeinic și marcate CE atunci când sunt introduse pe piață. Pentru siguranța pacientului și a medicului, se recomandă verificarea adecvării rollatorului de către producător sau de către un laborator autorizat cel puțin o dată la 2 ani. În caz

de reparații, pot fi utilizate numai piese de schimb și accesorii originale.

Durata de viață a produsului depinde de utilizare, întreținere, depozitare și curățare și nu este mai mare de 10 ani.

12. CURĂȚARE

Utilizați numai o cârpă umedă cu detergenți neutri pentru a curăța piesele. Nu utilizați agenți de curățare care conțin solvenți și perii metalice sau obiecte abrazive sau ascuțite, acestea pot deteriora produsul.

13. ÎNGRIJIREA ROȚILOR

1. Curățați roțile cu apă caldă și detergent neutru. Ștergeți cu o cârpă curată.
2. Lubrifiați roțile periodic.

14. SPECIFICAȚII TEHNICE

Seria ERMES										
Cod produs	RP562									
Scaune	46x24 cm									
Structura	Aluminiu									
Dimensiuni și greutate										
										
RP562A	80	100 85	56	62	45	24	11,45	30	24	136 kg
RP562R										

Măsurătorile și sunt exprimate în cm și pot varia cu ± 0,5 cm										
Cod produs	RP553									
Scaune	45x25 cm									
Aluminiu	structura									
Dimensiuni și greutate										
										
RP553	70	91	52	63	45	27	8,8	20	20	136 kg

Măsurătorile sunt exprimate în cm și pot varia cu $\pm 0,5$ cm

15. CONDIȚII GENERALE DE ELIMINARE



Atunci când eliminați dispozitivul, nu utilizați niciodată sistemele obișnuite de deșeuri solide municipale. Se recomandă ca dispozitivul să fie eliminat prin intermediul insulelor ecologice comunale pentru reciclarea planificată a materialelor utilizate.

16. PIESE DE SCHIMB/ACCESORII

Pentru piese de schimb și accesorii, consultați catalogul general Moretti S.p.A..

17. GARANȚIE

Toate produsele Moretti sunt garantate împotriva defectelor de material sau manoperă pentru o perioadă de 2 (doi) ani de la data vânzării produsului, sub rezerva oricăror excluderi și limitări specificate mai jos. Această garanție nu este valabilă în caz de utilizare necorespunzătoare, abuz sau modificare a produsului și pentru nerespectarea instrucțiunilor de utilizare. Utilizarea corectă a produsului este indicată în manualul de utilizare.

Moretti nu este răspunzătoare pentru niciun prejudiciu rezultat, vătămare corporală sau orice altceva cauzat de sau în legătură cu instalarea și/sau utilizarea echipamentului care nu este scrupulos în conformitate cu instrucțiunile din manualele de instalare, asamblare și utilizare. Moretti nu garantează produsele Moretti împotriva deteriorărilor sau defectelor în următoarele condiții: dezastru naturale, operațiuni neautorizate de întreținere sau reparații, deteriorări rezultate din probleme de alimentare cu energie electrică (dacă este cazul), utilizarea de piese sau componente care nu sunt furnizate de Moretti, nerespectarea ghidurilor și instrucțiunilor de utilizare, modificări neautorizate, deteriorări cauzate de transport (altele decât transportul original de la Moretti) sau neefectuarea întreținerii conform specificațiilor din manual. Componentele portabile nu sunt acoperite de această garanție în cazul în care deteriorarea se datorează utilizării normale a produsului.

17.1 Reparații

Reparare în garanție: Dacă un produs Moretti prezintă defecte materiale sau de fabricație în timpul perioadei de garanție, Moretti va evalua împreună cu clientul dacă defectul produsului este acoperit de garanție. Moretti, la discreția sa, poate înlocui sau repara articolul în garanție, fie la un dealer Moretti specificat, fie la sediul său. Costurile forței de muncă legate de repararea produsului pot fi suportate de Moretti în cazul în care se stabilește că reparația intră în domeniul de aplicare al garanției. Repararea sau înlocuirea nu reînnoiește sau extinde garanția.

Repararea unui produs care nu este acoperit de garanție: Un produs care nu este acoperit de garanție poate fi returnat pentru reparații numai după primirea unei autorizații prealabile din partea Serviciului Clienți Moretti. Costurile de manoperă și de transport legate de o reparație care nu este acoperită de garanție sunt suportate integral de către client sau dealer. Reparațiile produselor care nu sunt acoperite de garanție sunt garantate timp de 6 (șase) luni de la data primirii produsului reparat.

Produse nedefectuoase: Clientul va fi notificat dacă, după examinarea și testarea unui produs returnat, Moretti concluzionează că produsul nu este defect. Produsul va fi returnat clientului, iar clientul va fi responsabil pentru costurile de expediere înapoi.

17.2 Piese de schimb

Pieșele de schimb originale MORETTI sunt garantate timp de 6 (șase) luni de la data primirii piesei de schimb.

17.3 Clauze de exceptare

Cu excepția celor prevăzute în mod expres în această garanție și în măsura permisă de lege, Moretti nu face alte declarații, garanții sau condiții, exprese sau implicite, inclusiv orice declarații, garanții sau condiții de vandabilitate, adecvare pentru un anumit scop, neîncalcare și neinterferență. Moretti nu garantează că utilizarea produsului Moretti va fi neîntreruptă sau fără erori. Durata oricăror garanții implicite care pot fi impuse de reglementările legale este limitată la perioada de garanție, în limitele reglementărilor legale. Unele state sau țări nu permit limitarea duratei unei garanții implicite sau excluderea sau limitarea daunelor accidentale sau indirecte în legătură cu produsele de consum. În astfel de state sau țări, este posibil ca anumite excluderi sau limitări ale acestei garanții să nu vi se aplice. Această garanție poate fi modificată fără notificare prealabilă.

**CERTIFICAT DE GARANȚIE**

Produs _____

Achiziționat pe _____

Revânzător _____

Adresă _____ Locație _____

Vândut la _____

Adresă _____ Locație _____

**MORETTI S.P.A.**

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20122 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com e-mail: info@morettispa.com**FABRICAT ÎN P.R.C.****R0**

MORETTI S.p.A.

Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11
Fax. +39 055 96 21 200

www.morettispa.com
info@morettispa.com